

# Tuotteen turvaohjeet

DCP-J525W/J725DW/J925DW/MFC-J430W/J625DW/J825DW/J5910DW

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japani

Lue tämä kirjanen, ennen kuin yrität käyttää laitetta tai ennen kuin yrität mitään kunnossapitotoimia. Näiden ohjeiden laiminlyönti saattaa lisätä tulipalon, sähköiskun, palovammojen tai tukehtumisen riskiä.

## Ohjeissa käytetyt symbolit ja käytänteet

Ohjeissa käytetään seuraavia symboleja ja käytänteitä.

<b>Lihavoitu teksti</b>	Lihavoitu fontti viittaa tiettyihin painikkeisiin laitteen ohjauspaneelissa tai tietokoneen näytöllä.
<i>Kursivoitu teksti</i>	Kursivoidulla fontilla on merkitty tärkeät kohdat, tai sillä viitataan asiaan liittyvään toiseen aiheeseen.
Courier New	Laitteen nestekidenäytön viestit tunnistaa Courier New -fontista.

### VAROITUS

VAROITUS ilmaisee mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa kuoleman tai vakavia tapaturmia, jos tilannetta ei vältetä.

### HUOMAUTUS

HUOMAUTUS ilmaisee mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa vähäisiä tai kohtalaisia tapaturmia.

### TÄRKEÄÄ

TÄRKEÄÄ ilmaisee mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja tai estää tuotteen asianmukaisen toiminnan, jos tilannetta ei vältetä.



Vinkit kertovat, miten eri tilanteissa on toimittava tai miten kutakin toimintoa voi käyttää muiden ominaisuuksien kanssa.



Sähköiskuvaaran kuvakkeet varoittavat mahdollisista vaarallisista jännitteistä.



Väärän asennuksen kuvakkeet varoittavat sellaisista laitteista ja toiminnoista, joita ei voi käyttää tämän laitteen kanssa.



Tulipalovaaran kuvakkeet varoittavat tulipalon mahdollisuudesta.

Noudata kaikkia laitteeseen merkittyjä varoituksia ja ohjeita.



### Vinkki

Tämän oppaan kuvissa on MFC-J825DW-malli.

# Laadinta- ja julkaisutiedote

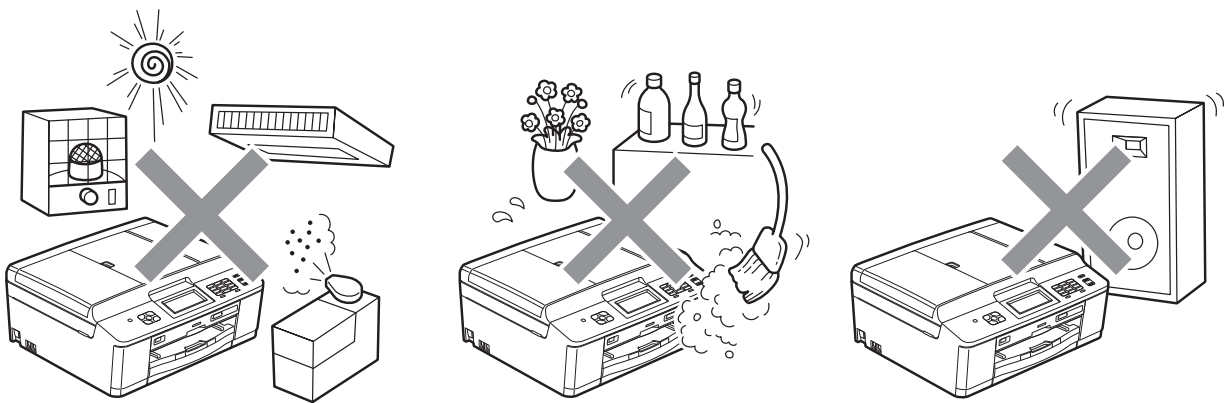
Tämä käyttöopas on laadittu ja julkaistu Brother Industries, Ltd:n valvonnassa, ja se sisältää tuotteen uusimman kuvauksen ja tekniset tiedot.

Pidätämme oikeuden muuttaa tämän oppaan sisältöä ja teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

Brother pidättää oikeuden tehdä muutoksia tässä esitettyihin teknisiin tietoihin ja aineistoon ilman erillistä ilmoitusta. Brother ei ole vastuussa mistään vahingoista (mukaan lukien välilliset vahingot), jotka johtuvat esitetyn aineiston käytöstä, mukaan lukien painovirheet ja muut julkaisuun liittyvät virheet, kuitenkin niihin rajoittumatta.

## Valitse laitteelle turvallinen paikka

Aseta laite kirjoituspöydän kaltaiselle tasaiselle ja tukevalle alustalle, johon ei kohdistu iskuja ja joka ei tärisi. Aseta laite puhelinpistorasian ja tavallisen maadoitetun sähköpistorasian lähelle. Valitse kuiva paikka, jossa on hyvä ilmanvaihto ja jossa lämpötila on 10–35 °C.



## VAROITUS



ÄLÄ altista laitetta suoralle auringonvalolle, liialliselle kuumuudelle, avotulelle, syövyttävillä kaasuilla, kosteudelle tai pölylle. ÄLÄ aseta laitetta matolle tai vastaavalle, koska tällöin se altistuu pölylle. Tämä voi johtaa oikosulku- tai tulipalovaaraan. Se voi myös vahingoittaa laitetta ja/tai tehdä siitä toimintakelvottoman.

---



ÄLÄ aseta laitetta lämmittimien, ilmastointilaitteiden, veden, kemikaalien tai magneetteja sisältävien tai magneettikenttiä muodostavien laitteiden läheisyyteen. Tällaisessa tilanteessa laitteeseen päässyt vesi (mukaan lukien lämmitysjärjestelmien tai ilmastointilaitteiden ja ilmanvaihtolaitteiden aiheuttama kondensaatio) voi aiheuttaa oikosulku- tai tulipalovaaran.

---



ÄLÄ aseta tuotetta kemikaalien lähelle tai paikkaan, jossa saattaa roiskua kemikaaleja. Erityisesti orgaaniset liuottimet tai nesteet saattavat aiheuttaa kotelon ja/tai kaapeleiden sulamisen tai liukenemisen, mikä saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun. Ne saattavat myös haitata tuotteen toimintaa tai muuttaa sen väriä.

---



Laitteen kotelossa ja takana tai alla olevat aukot ovat ilmanvaihtoa varten. Jotta laite toimisi asianmukaisesti eikä kuumenisi liikaa, näitä aukkoja ei saa tukkia tai peittää.

---



ÄLÄ aseta laitetta paikkaan, jossa laitteen aukot peittyisivät tai tukkeutuisivat. Aukot ovat ilmanvaihtoa varten. Laitteen ilmanvaihdon estäminen voi aiheuttaa ylikuumenemisen ja/tai tulipalon vaaran.

### TÄRKEÄÄ

- Laite on aina asetettava tukevalle pinnalle. Sitä ei saa asettaa vuoteelle, sohvalle, matolle tai vastaavalle pehmeälle alustalle.
- Älä sijoita tätä laitetta lämpöpatterin tai lämmittimen lähelle tai yläpuolelle.
- Älä sijoita tätä laitetta suljettuun tilaan, esimerkiksi kalusteen sisään.

## TÄRKEÄÄ

- ÄLÄ aseta esineitä tämän laitteen päälle.
- (Vain MFC-mallit)  
ÄLÄ aseta laitteen eteen esineitä, jotka voivat estää fakseja saapumasta. ÄLÄ aseta mitään saapuvien faksien eteen.
- ÄLÄ aseta laitetta häiriölähteiden, kuten kaiuttimien tai muiden kuin Brother-merkkisten langattomien puhelimien tukiasemien lähelle. Ne voivat häiritä laitteen elektroniikkakomponenttien toimintaa.
- ÄLÄ aseta laitetta pinnalle, joka ei ole vaakasuorassa. ÄLÄ kallista laitetta sen jälkeen, kun värikasetit on asennettu. Väriainetta saattaa läikkyä ja laitteen sisäosat saattavat vaurioitua.

## Yleiset varotoimet

### VAROITUS

Laite on pakattu muovipusseihin. Pidä nämä muovipussit vauvojen ja pienten lasten ulottumattomissa tukehtumisvaaran välttämiseksi. Muovipussit eivät ole leluja.



Älä koskaan työnnä mitään esineitä tämän laitteen sisään kotelon aukoista, sillä ne saattavat osua vaarallisiin jännitteellisiin kohtiin tai aiheuttaa osien oikosulun, mistä on seurauksena tulipalon tai sähköiskun vaara. Jos metalliesineitä, vettä tai muita nesteitä pääsee laitteen sisälle, irrota laitteen virtajohto välittömästi pistorasiasta. Soita Brother-jälleenmyyjälle tai Brotherin asiakaspalveluun.

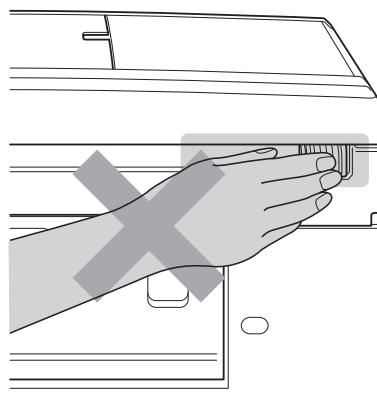
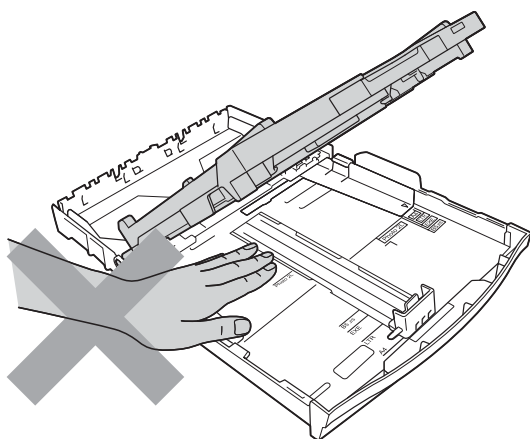
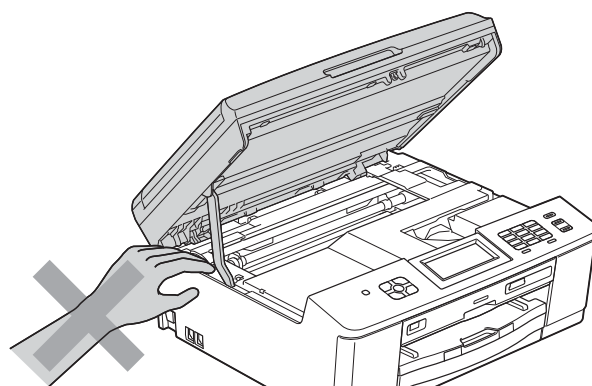
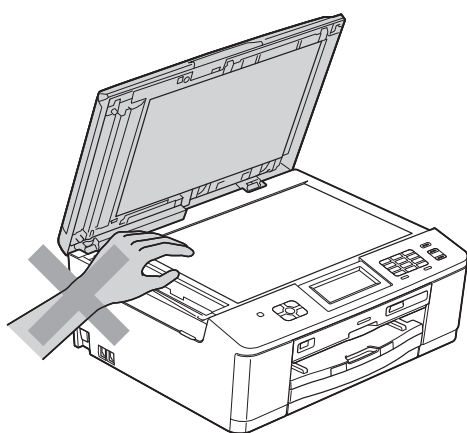


ÄLÄ käytä helposti syttyviä aineita, minkäänlaista suihketta tai alkoholia tai ammoniakkaa sisältävää orgaanista liuotinta tai nestettä laitteen ulko- tai sisäpuolen puhdistukseen. Tästä voi seurata tulipalo tai sähköisku.

## ⚠ HUOMAUTUS

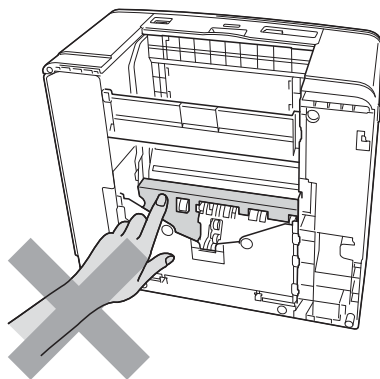
Älä yritä koskettaa laitteen tulostamia sivuja, ennen kuin ne ovat tulleet ulos laitteesta. Muutoin voit loukata sormesi jättämällä ne rullien väliin.

Jotkin laitteen osat saattavat aiheuttaa tapaturmia, jos kannet (tummennettu) suljetaan voimallisesti. Ole varovainen, kun kosketat käsilläsi kuvissa näkyviä alueita.



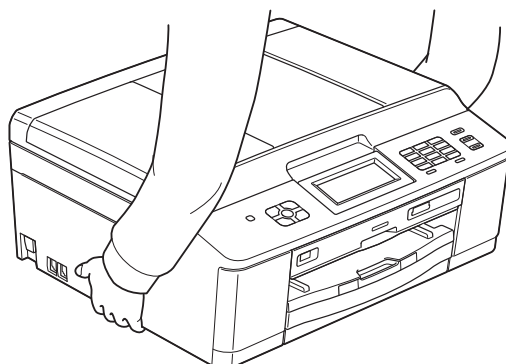
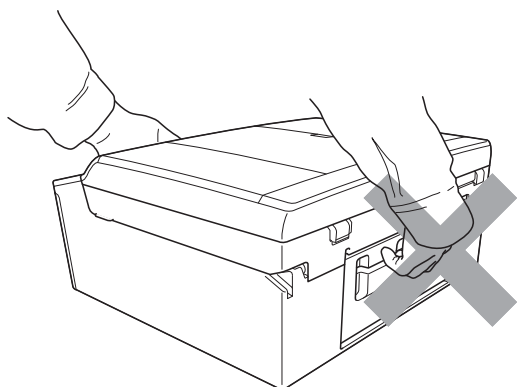
---

ÄLÄ kosketa alla olevassa kuvassa tummennettua aluetta. Muutoin laitteen reunat voivat aiheuttaa sormiin viiltohaavoja.



---

ÄLÄ kanna laitetta skannerin kannesta tai paperitukosten selvittämiseen tarkoitettua kannesta. Laitte voi luiskahtaa otteestasi. Kanna laitetta aina siten, että molemmat kädet ovat laitteen alla.



## ! TÄRKEÄÄ

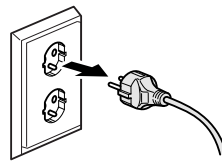
- Häiriöt virransaannissa voivat poistaa tietoja laitteen muistista.
- (Kosketusnäyttömallit)  
ÄLÄ kosketa kosketusnäyttöä välittömästi virtajohdon kytkemisen tai laitteen käynnistämisen jälkeen. Tämä saattaa aiheuttaa virhetilan.

# Laitteen turvallinen kytkentä

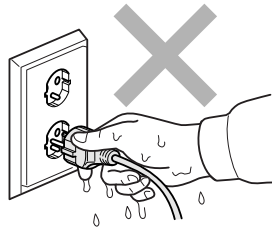
## ! VAROITUS



Laitteen sisällä on korkeajännitteisiä elektrodeja. Varmista ennen toimenpiteiden suorittamista laitteen sisäpuolella, mukaan lukien säännöllinen kunnossapito ja puhdistus, että virtajohto on irrotettu pistorasiasta ja mahdolliset puhelinjohdot (vain MFC-mallit) tai Ethernet-kaapelit (vain verkkomallit) laitteesta.



ÄLÄ käsittele pistoketta märin käsin. Tästä voi seurata sähköisku.



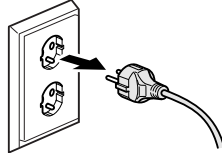
Tarkista aina, että pistoke on täysin paikoillaan.



Tämä laite on kytkettävä maadoitettuun vaihtovirtalähteeseen, jonka jännite on tyyppikilvessä mainitulla alueella. ÄLÄ kytke sitä tasavirtalähteeseen tai vaihtosuuntaajaan. Tästä voi seurata sähköisku. Jos et ole varma, minkä tyyppinen virtalähde on käytettävissä, ota yhteys pätevään sähköasentajaan.



Tässä laitteessa on maadoitettu pistoke, jossa on 3 johdinta. Pistoke on tarkoitettu ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan. Tämä on turvallisuusominaisuus. Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa tekemään tarvittavat muutokset. ÄLÄ kytke laitteen maadoitettua pistoketta määritysten vastaiseen pistorasiaan. Tästä voi seurata sähköisku.



ÄLÄ käytä laitetta, jos sähköjohto on kulunut tai vaurioitunut, sillä se saattaa aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.



ÄLÄ vedä sähköjohdosta. ÄLÄ aseta mitään sähköjohdon päälle. ÄLÄ aseta laitetta sellaiseen paikkaan, jossa ohikulkijat saattavat astua johdon päälle. Tästä voi seurata sähköisku.



(Vain MFC-mallit)

Älä koske eristämättömiin puhelinjohtoihin tai -laitteisiin, ellei puhelinjohtoa ole irrotettu pistorasiasta. Älä asenna puhelinjohtoja ukkosen aikana. Puhelimen seinäpistorasiaa ei saa koskaan asentaa kosteaan paikkaan. Tästä voi seurata sähköisku.

---



# Laitteen huolto

ÄLÄ yritä huoltaa tätä laitetta itse. Kansien avaaminen tai irrottaminen saattaa altistaa vaarallisille jännitteellisille kohdille ja muille vaaroille. Lisäksi takuu saattaa mitätöityä. Soita Brother-jälleenmyyjälle tai Brotherin asiakaspalveluun.

## VAROITUS



Jos laite on pudonnut tai jos kotelo on vaurioitunut, irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ja soita Brother-jälleenmyyjälle tai Brotherin asiakaspalveluun. Näin estät mahdollisen sähköiskun.

## HUOMAUTUS

Jos laite kuumenee epätavallisen paljon, savuaa tai siitä tulee voimakkaita hajuja tai jos kaadat sen päälle vahingossa jotain nestettä, irrota laitteen virtajohto välittömästi pistorasiasta. Soita Brother-jälleenmyyjälle tai Brotherin asiakaspalveluun.

## TÄRKEÄÄ

Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaikka käyttöohjeita on noudatettu, älä tee muita kuin käyttöohjeissa mainittuja säätöjä. Väärin tehdyt säädöt saattavat aiheuttaa vaurioita, jotka vaativat usein pätevän teknikon suorittamia suuritöisiä korjauksia, jotta laite saadaan palautettua normaaliin käyttökuuntoon.

# Tuotetakuu ja -vastuu

Brother ei ole vastuussa mistään tappioista tai vahingoista, jotka saattavat aiheutua tämän asiakirjan tietojen käytöstä (mukaan lukien rajoituksetta kaikki suorat, erityiset tai seuraamukselliset vahingot). Mikään tämän asiakirjan osa ei vaikuta olemassa olevaan tuotetakuuseen eikä anna ylimääräistä tuotetakuuta.

## VAROITUS

Laitetta EI SAA käyttää veden lähellä, esimerkiksi kylpyammeen, pesualtaan tai pesukoneen lähellä, kosteassa kellarissa tai uima-altaan lähellä.

Vältä tämän laitteen käyttöä ukkosen aikana. Salama saattaa joissakin harvoissa tapauksissa aiheuttaa sähköiskun.

Tätä laitetta EI SAA käyttää kaasuvuodosta ilmoittamiseen vuodon läheisyydessä.

Käytä ainoastaan tämän laitteen mukana toimitettua sähköjohtoa.

Laitte on asennettava lähelle pistorasiaa, johon on helppo päästä käsiksi. Häätapauksessa virtajohto on irrotettava pistorasiasta, jotta virta katkeaa kokonaan.

## Hyväksyntätiedot (vain MFC-mallit)

LAITE ON SUUNNITELTU LIITETTÄVÄKSI TAVALLISEEN ANALOGISEEN PUHELINVERKKOON KAHDILLA JOHDOLLA ASIANMUKAISTA PISTOKETTA KÄYTTÄEN.

Brother ilmoittaa, että tämä laite ei välttämättä toimi oikein muualla kuin siinä maassa, josta se on alun perin ostettu. Valmistajan antama takuu ei ole voimassa, mikäli tätä laitetta käytetään muiden maiden yleisissä puhelinverkoissa.

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa)

---

Me, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japani,

vakuutamme, että tämä tuote on direktiivien 1999/5/EY ja 2009/125/EY keskeisten vaatimusten mukainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä sivustollamme.

Mene osoitteeseen <http://solutions.brother.com/>

-> valitse alue (esim. Eurooppa)

-> valitse maa

-> valitse laitteen malli

-> valitse "Käyttöohjeet"

-> valitse Vaatimustenmukaisuusvakuutus (Valitse tarvittaessa kieli.)

## Lähiverkkoliitäntä (vain verkkomallit)

---

### TÄRKEÄÄ

ÄLÄ kytke tätä laitetta lähiverkkoliitäntään, johon kohdistuu ylijännitteitä.

## Radiohäiriöt

---

Tämä tuote on standardin EN55022 (CISPR-julkaisu 22) / luokan B mukainen. Kun laite kytketään tietokoneeseen, on varmistettava, että käytetään USB-kaapelia, jonka pituus on korkeintaan 2 metriä.

## Kierrätystiedot (WEEE-direktiivi 2002/96/EY sekä paristo- ja akkudirektiivi 2006/66/EY)

---



Tuotteen merkki



Pariston tai akun merkki

**Vain Euroopan unioni**

Tuotteessa tai paristossa/akussa on jompikumpi yllä olevista kierrätysmerkeistä. Merkki ilmaisee, että tuote/paristo/akku on käyttökänsä lopussa hävitettävä erillään talousjätteestä. Se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen jälleenkäsittelyä varten.

## Kansainvälinen ENERGY STAR<sup>®</sup> -vaatimustenmukaisuusvakuutus

---

Kansainvälisen ENERGY STAR<sup>®</sup>-ohjelman tarkoitus on edistää energiaa säästävien toimistolaitteiden kehittämistä ja yleistymistä.

ENERGY STAR<sup>®</sup>-yhteistyökumppanina Brother Industries, Ltd. on määrittänyt, että tämä tuote vastaa energiatehokkuudeltaan ENERGY STAR<sup>®</sup>-määrittämiä.



# Tavaramerkit

Brother-logo on Brother Industries, Ltd:n rekisteröity tavaramerkki.

Windows Vista on Microsoft Corporationin tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Microsoft, Windows, Windows Server, Outlook ja Internet Explorer ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Apple, Macintosh, Mac OS ja Safari ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Adobe, Flash, Illustrator ja Photoshop ovat Adobe Systems Incorporatedin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Nuance, Nuance-logo, PaperPort ja ScanSoft ovat Nuance Communications, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Memory Stick, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Duo, MagicGate, MagicGate Memory Stick, Memory Stick Micro ja M2 ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.

AOSS on Buffalo Inc:n tavaramerkki.

WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Access ja Wi-Fi Protected Setup ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Wi-Fi ja Wi-Fi Alliance ovat Wi-Fi Alliancen rekisteröityjä tavaramerkkejä.

AMD on Advanced Micro Devices, Inc:n tavaramerkki.

FaceFilter Studio on Reallusion, Inc:n tavaramerkki.

UNIX on The Open Groupin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Linux on Linus Torvaldsin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Corel ja CorelDraw ovat Corel Corporationin ja/tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Kanadassa, Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Jokaisella yrityksellä, jonka ohjelman nimi mainitaan tässä oppaassa, on omaa ohjelmaansa koskeva ohjelmiston käyttösopimus.

**Kaikki Brother-tuotteissa näkyvät yritysten kauppanimet ja tuotenimet, niihin liittyvät asiakirjat ja muu aineisto ovat kaikki kyseisten yritysten tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

# Avoimen lähdekoodin käyttöoikeutta koskevia huomautuksia

Tämä laite sisältää avoimen lähdekoodin ohjelmia.

Katso avoimen lähdekoodin käyttöoikeutta koskevat huomautukset ja tekijänoikeustiedot mukana toimitetulta CD-ROM-levyltä.

(Windows®) "X:\License.txt" (jossa X on levyaseman kirjain).

(Macintosh) Kaksoisosoita työpöydällä olevaa CD-ROM-symbolia. Kaksoisosoita sitten **Lisäohjelmat**-symbolia. Tiedosto License.rtf tulee näkyviin.

## Muita tietoja (vain MFC-J825DW/J5910DW)

FlashFX® on Datalight, Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

FlashFX® Copyright 1998–2010 Datalight, Inc.

Yhdysvaltain patenttitoimisto 5 860 082 / 6 260 156.

FlashFX® Pro™ on Datalight, Inc:n tavaramerkki.

Reliance™ on Datalight, Inc:n tavaramerkki.

Datalight® on Datalight, Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

Copyright 1989–2010 Datalight, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

# Kopiointilaitteiden laitton käyttö

Joidenkin kohteiden tai asiakirjojen kopiointi petostarkoituksessa on laitonta. Seuraavassa on esimerkkejä asiakirjoista, joiden kopiointi voi olla laitonta. Suosittelemme, että tarkistat lakimieheltä ja/tai viranomaisilta, jos olet epävarma jonkin kohteen tai asiakirjan suhteen.

- valuutta
- obligaatiot ja muut velkakirjat
- talletustodistukset
- puolustusvoimien palvelus- ja kutsunta-asiakirjat
- passit
- postimerkit (vanhat tai käytössä olevat)
- maahanmuuttoasiakirjat
- sosiaaliturvaan liittyvät asiakirjat
- viranomaisten kirjoittamat shekit tai asetteet
- henkilöllisyystodistukset ja -merkit sekä virkamerkit

Lisäksi moottoriajoneuvojen ajokorttien ja/tai omistusta osoittavien asiakirjojen kopiointi on kiellettyä joidenkin kansallisten lakien mukaan.

Tekijänoikeudella suojattuja teoksia ei ole laillista kopioida lukuun ottamatta tekijän oikeuden rajoituksia, jotka koskevat tekijänoikeudella suojatun teoksen osia. Useiden kopioiden ottaminen voidaan käsittää luvattomaksi käytöksi. Taideteokset ovat tekijänoikeudella suojattuja teoksia.

**brother**®